

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Executive Office Furniture	
Solicitation No. - N° de l'invitation 84084-130192/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client NEB	Date 2014-04-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-015-8948	
File No. - N° de dossier WPG-3-36347 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-07	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nnadi, Chaz	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg015
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-6109 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cet amendement # 001 est porté à modifier la demande de propositions de 84084-130212 / A, en date du 27/03/2014 comme suit:

Partie A: Révisions

ANNEXE « A » ÉNONCÉ DE TRAVAIL

- 1.1 Le présent libellé d'achat s'applique aux composantes des bureaux de cadres disponibles pour l'Office national de l'énergie.
- 1.2 Les composantes des bureaux des cadres qui correspondent au présent libellé d'achat doivent satisfaire à toutes les exigences obligatoires de la dernière version de la norme CAN/CGSB-44.227 « Office des normes générales du Canada – Mobilier et composants autostables de bureau », ainsi qu'aux options et caractéristiques obligatoires qui y sont mentionnées en détail.
- 1.3 Les exigences présentées dans le présent libellé d'achat constituent les caractéristiques et composantes requises minimales devant être acceptées dans le cadre de la présente demande de soumissions.

2 PUBLICATIONS PERTINENTES

Les publications suivantes sont pertinentes :

La dernière version de la norme CAN/CGSB-44.227 « Office des normes générales du Canada – Mobilier et composants autostables de bureau »

3 TERMINOLOGIE

Aux fins du présent libellé d'achat, les définitions suivantes s'appliqueront.

- 3.1 Surfaces exposées – Surfaces qui sont nettement visibles pendant l'utilisation normale du mobilier, p. ex., les dessus, les côtés et le devant des tiroirs.
- 3.2 Surfaces moins exposées – Surfaces qui sont visibles mais moins en évidence pendant l'utilisation normale du mobilier, p. ex., l'intérieur des faces de soutien, les côtés des socles.
- 3.3 Socles – soutien d'une surface de travail – un socle sans dessus, utilisé pour soutenir une surface de travail. Les quatre côtés sont finis.
- 3.4 Socle – suspendu – un socle, attaché au-dessous de la surface de travail. Il y a un espace ouvert entre le dessous du socle et le plancher.
- 3.5 Changements des produits – changements à la construction/la conception. Des changements dans l'équipement et la quincaillerie (sauf à la suspension des tiroirs) sont acceptables sans que des tests supplémentaires soient exigés, pourvu qu'ils satisfassent aux mêmes spécifications que les éléments utilisés sur l'unité qui a été testée.

- 3.6 Socle – mobile – un socle sur roulettes, facile à déplacer. Le dessus et les quatre côtés sont finis.

4 EXIGENCES GÉNÉRALES

- 4.1 Exécution du travail – Les surfaces et les bordures de bois et de placage doivent être poncés finement et ne pas comporter de taches ou de défauts tels que des marques causées par des machines ou des outils, des marques de ponçage, des surplus de colle, des fils soulevés, des délaminages ou des marques causées par l'eau.
- 4.2 Les placages de surface doivent être joints de manière étanche et assortis de façon appropriée, tel que spécifié, et les motifs de grain de bois ou les couleurs doivent être semblables dans une même surface. Les caractéristiques naturelles du bois et du placage doivent être acceptables.
- 4.3 Les écarts entre les façades des tiroirs doivent être uniformes. Les façades des tiroirs doivent être égales et parallèles les unes aux autres. Les tiroirs doivent se mouvoir doucement, ne doivent pas se faire obstruction l'un l'autre ni comporter un jeu latéral excessif. Les glissières ne doivent pas comporter de chute excessive.
- 4.4 Les joints exposés doivent être finement exécutés, ils doivent être rigides, étanches et sans renforcement, et ne pas comporter de marques d'outil, de machine ou de ponçages croisés.
- 4.5 La finition de type usine doit être douce et ne comporter aucun affaissement, chaînons, peau d'orange et peinture pulvérisée en trop
- 4.6 Les portes et les tiroirs doivent être ajustés de manière égale et juste sur tous les côtés des ouvertures
- 4.7 Tous les tiroirs doivent être équipés de butoirs qui les empêchent d'être enlevés par accident, mais permettent de les retirer facilement au besoin. Des amortisseurs doivent être mis en place dans tous les mécanismes à tiroirs pour minimiser les bruits d'impact lorsque les tiroirs arrivent au bout de leur parcours dans un sens ou l'autre et pour protéger l'intégrité structurelle des tiroirs contre ces impacts.
- 4.8 Lorsque les éléments sont assemblés, dans toutes les configurations possibles, il ne doit pas y avoir de rebords ou de surfaces non finis qui soient visibles.
- 4.9 Tous les rebords, les coins et les parties avec lesquels l'utilisateur, le public ou les personnes faisant l'entretien peuvent venir en contact doivent comporter des angles arrondis ou être protégés par un matériel de recouvrement.
- 4.10 La spécification de couleur du fini sera la couleur noyer. Des échantillons de couleurs de fini doivent être envoyés avec la soumission. La sélection finale de la couleur sera effectuée avant l'octroi du contrat.

5 EXIGENCES DÉTAILLÉES

Description des parties : Tableau A	Spécifications:
<p>Armoire standard – portes à charnières solides, 15"p x 72"l x 37"h (1-3/16")</p> <p>Lampe de travail / Luminaire emboîté 2 po - 5 po</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Portes en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Fini de la porte avant – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – bordure droite Fini de la bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Couleurs de fini (structure, panneau arrière, côtés) – couleur noyer ou l'équivalent Couleurs de fini (tablettes et pièces d'appoint) – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Argent platine (satiné) Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts. Modèle de clé – clés identiques</p>
<p>Bureau rectangulaire – caissons entiers, demi-paravent, à fleur, 24" p x 72" l (1-3/16")</p>	<p>Fini de la surface – Laminée Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – bordure droite Fini de la bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Finis caissons, panneau intimité et œillets – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa</p> <p>Couleurs de fini (tablettes et pièces d'appoint) – couleurs Couleurs – Argent platine (satiné)</p>
<p>Demi-garde-robe avec caisse/caisse/classeur – portes solides, 24"p x 24"l, 66"h</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Portes et tiroirs en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Fini des tiroirs / des portes – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – bordure droite Fini de la bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini du bâti – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts. Modèle de clé – clés identiques</p>

<p>Socle mobile, 18"p x 28"h, classeur, sur roulettes</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Tiroirs en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Fini des tiroirs / des portes – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – bordure droite Fini de la bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini du bâti – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Couleurs – argent platine (satiné) Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts. Modèle de clé – clés identiques</p>
<p>Unité d'entreposage – Ouverte au niveau des tablettes du haut, 2 tiroirs latéraux au bas 24"p x 30"l x 66"h</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Tiroirs en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Fini du devant des tiroirs – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – bordure droite Fini de la bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini du bâti (dessus, panneau arrière, côtés) – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts. Modèle de clé – clés identiques</p>
<p>Poste de travail ajustable, plage standard alimentation, orientation vers la droite, 30"p x 60"l</p>	<p>Fini des surfaces – laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – plat Couleurs de bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini de la base – argent platine (satiné) Données / alimentation électrique – aucune Commutateur – affichage et haut/bas et mémoire Gestion des fils – réseau</p>
<p>Paravent, 13"h x 42"l</p>	<p>Fini du paravent – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini des supports – argent platine (satiné) Couleurs du fini – argent platine (satiné)</p>
<p>Lampe ajustable, base autonome</p>	<p>Fini de la console – blanc givré Pays d'installation – États-Unis ou Canada</p>

Description des parties : Tableau B	Spécifications :
<p>Armoire standard – Portes à charnières solides, 15"p x 84"l x 37"h (1-3/16") Caractéristiques spéciales ADDITIONNELLES pour mettre 5 plateaux de papier de 2"h sous les cabinets. La section de la porte doit avoir un séparateur vertical entre les portes pour créer les plateaux à papier</p> <p>Lampe de travail / Luminaire emboîté 2 po - 5 po</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Portes en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Fini des portes avant – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – bordure droite Fini de la bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Couleurs de fini (bâti, panneau arrière, côtés) – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Couleurs de fini (étagère et mécanismes) – argent platine (satiné) Modèle de clé – clés identiques Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts.</p>
<p>Bureau rectangulaire avec panneau intimité en retrait – caissons entiers, paravent pleine hauteur, 30" p x 72"l (1-3/16")</p>	<p>Fini de la surface – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – bordure droite Fini de la bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Finis caissons, panneau intimité et œillets – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Couleurs du fini (mécanismes) – platine (satiné) / argent</p>

<p>Bahut avec classeur latéral unique, paravent pleine hauteur à fleur, 24"p x 84"l, entreposage de 36"l (1-3/16")</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Portes en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Fini de la surface de travail – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – bordure droite Fini de la bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini du devant des tiroirs – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini de la bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini du caisson et du paravent – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts. Clés – clés identiques</p>
<p>Demi-garde-robe avec classeur – portes solides, 24"p x 30"l, 66"h</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Portes et tiroirs en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Fini des tiroirs / des portes – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – bordure droite Fini de la bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini du bâti – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts.</p>
<p>Socle mobile, 18"p x 28"h, classeur, sur roulettes.</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Tiroirs en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Fini des tiroirs / des portes – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini de la bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini du bâti – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts. Clés – clés identiques</p>
<p>Chemin de câbles, standard, 42"l</p>	
<p>Poste de travail à hauteur ajustable, plage standard</p>	<p>Fini des surfaces – laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – plat</p>

alimentation, orientation vers la droite, 24"p x 42"l	Couleurs de bordure – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini de la base – argent platine (satiné) Données / alimentation électrique – aucune Commutateur – affichage et haut/bas et mémoire Gestion des fils – réseau
Paravent, 13"h x 24"l	Fini du paravent – Laminé Laminé – fini correspondant à la couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini des ferrures – argent platine (satiné)
Lampe ajustable, base autonome	Fini de la console – blanc givré Pays d'installation – États-Unis ou Canada

Description des parties : Tableau C	Spécifications:
Chemin de câbles, standard, 42"l	
Poste de travail à hauteur ajustable, plage standard alimentation, orientation vers la droite, 24"p x 42"l	Fini des surfaces – placage de bois naturel Placage naturel – teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Placage – fini spécial Style de bordure – cannelé Couleurs de bordure – teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini de la base – argent platine (satiné) Couleurs – argent platine (satiné) Données / alimentation électrique – aucune Commutateur – affichage et haut/bas et mémoire Gestion des fils – réseau
Paravent, 13"h x 24"l	Fini du paravent – placage Fini du placage – teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Placage – fini spécial Fini des ferrures – argent platine (satiné) Couleurs du fini – argent platine (satiné)
Lampe ajustable, base autonome	Fini de la console – blanc givré Pays d'installation – États-Unis ou Canada
Bahut avec socle simple – classeur/classeur, demi-paravent, 24"p x 72"l, pas d'œillet	Fini – placage de bois naturel Placage naturel – teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Placage – fini spécial Style de bordure – cannelé Fini de la bordure – placage et teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa

<p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Tiroirs en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts. Modèle de clé – clés identiques</p>
<p>Bureau rectangulaire, 30"p x 72"l, aucune caractéristique spéciale des ferrures, fini spécial s'appariant avec la couleur noyer</p>	<p>Fini – placage de bois naturel Placage naturel- teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de la bordure – cannelé Fini de la bordure – placage et teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa</p>
<p>Armoire standard – portes à charnières solides, 15"p x 72"l x 37"h</p> <p>Lampe de travail / Luminaire emboîté 2 po - 5 po</p> <p>Caractéristiques spéciales additionnelles pour mettre 5 plateaux de papier de 2"h sous les cabinets. La section de la porte doit avoir un séparateur vertical entre les portes pour créer les plateaux à papier</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Portes en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Fini – placage de bois naturel Placage naturel- teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de la bordure – cannelé Fini de la bordure – placage et teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa</p> <p>Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts.</p>
<p>Demi-garde-robos avec classeur/classeur – portes de bois, 24"p x 30"l x 66"h</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures</p>	<p>Fini – placage de bois naturel Placage naturel- teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de la bordure – cannelé Fini de la bordure – placage et teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa</p>

<p>d'ancrage en plastique. Portes et tiroirs en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts.</p> <p>Modèle de clé – clés identiques</p>
<p>Socle mobile – classeur, 18"p x 16"l x 28"h sur roulettes.</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Tiroirs en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Fini – placage de bois naturel Placage naturel- teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts.</p> <p>Modèle de clé – clés identiques</p>
<p>Unité d'entreposage – profondeur des portes de bois 24 largeur 36 hauteur 66 – placages de bois naturel caractéristiques spéciales ADDITIONNELLES – entreposage ouvert avec deux tiroirs à classeurs latéraux – entreposage inférieur et étagères ouvertes entreposage supérieur</p> <p>Encadrement de ½ po x ¼ po en aluminium anodisé extrudé joint au meuble au moyen de garnitures d'ancrage en plastique. Tiroirs en retrait de l'encadrement de ½ po afin de permettre de les ouvrir en insérant les doigts.</p>	<p>Fini – placage de bois naturel Placage de bois naturel – teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – cannelé Fini de la bordure –placage et teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Pas de poignées (traction) – Parties antérieures flottantes avec encadrement en aluminium pour richesse d'aspect et convivialité permettant l'ouverture en insérant les doigts.</p> <p>Modèle de clé – clés identiques</p>

<p>Table ronde pour réunions – base à quatre points, dia 42" caractéristiques spéciales ADDITIONNELLES – fini spécial s'appariant au placage; teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa</p>	<p>Fini – placage de bois naturel Placage naturel – teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Style de bordure – cannelé Fini de la bordure –placage et teinture correspondant au plastique stratifié de couleur Copa Cabana L489(S) de Tafisa Fini des appuis – couleurs – argent platine (satiné)</p>
--	--

6 EXIGENCES DÉTAILLÉES POUR LES MATÉRIAUX

- 6.1. Bois – seuls les bois, sous forme solide ou sous forme de placages, cueillis ou acquis d'une manière qui respecte la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) seront utilisés :
- 6.2. Panneaux de particules – si des panneaux de particules sont utilisés comme substrats, ils doivent être conformes à la norme ANSI A208.1, catégorie M2 ou supérieure.

7. LIVRAISON ET INSTALLATION

- 7.1 La livraison et l'installation des éléments demandés se feront à un même étage (4^e).
- 7.2 La livraison et l'installation doivent être effectuées entre le lundi et le vendredi, pendant les heures d'ouverture, soit entre 9 h et 17 h.
- 7.3 L'édifice est totalement un secteur d'accès restreint exigeant la présence d'un personnel sur place durant la livraison et l'installation. Veuillez noter que tout entrepreneur /employé sera escorté et surveillé durant la livraison et l'installation.
- 7.4 Lieu du quai de déchargement : 517 10th Street, SW Calgary, Alberta.
- 7.5 Limites de dimensions au quai de déchargement : camions de 5 tonnes au maximum
- 7.6 Des installations sont disponibles pour le transport des produits du quai de déchargement jusqu'au 4^e étage :
- il faut utiliser un grand monte-charge (qui a environ 8' de largeur x 9'-6") du niveau du quai jusqu'au secteur B1;
 - un deuxième monte-charge (qui a 81" de largeur, 58.5" de profondeur et x 101" de hauteur) se rend directement jusqu'au 4^e étage;
 - entre les deux monte-charge, la distance est d'environ 30'.

ANNEXE « B »**BASE DU PAIEMENT**

- Les proposant doivent fournir des propositions conformément aux rayonnages de distribution demandés.
- Le prix de la soumission sera évalué en dollars canadiens, taxes applicables en sus, rendu droits acquittés (DDP). L'entrepreneur est responsable de l'ensemble des frais de livraison, des frais d'administration, des coûts et des risques de transport et du dédouanement, dont le paiement des droits de douane et des taxes.
- La TPS, s'il y a lieu, n'est pas comprise et doit figurer séparément dans toute facture subséquente. Le paiement s'effectuera conformément aux prix établis ci-dessous.

Tableau A : Bureaux d'avocats				
Description des parties	Unité (ch.)	Quantité	Prix unitaire proposé par les soumissionnaires	Prix total
Armoire standard – portes à charnières solides, 15"p x 72"l x 37"h (1-3/16")	Ch.	58	\$	\$
Bureau rectangulaire – caissons entiers, demi-paravent, à fleur, 24" p x 72" l (1-3/16")	Ch.	58	\$	\$
Demi-garde-ropes avec caisse/caisse/classeur – portes solides, 24"p x 24"l, 66"h	Ch.	58	\$	\$
Socle mobile, 18"p x 28"h, classeur, sur roulettes	Ch.	58	\$	\$
Unité d'entreposage – ouverte au niveau des tablettes du haut, 2 tiroirs latéraux au bas 24"p x 30"l x 66"h	Ch.	58	\$	\$
Poste de travail à hauteur ajustable, plage standard alimentation, orientation vers la droite, 30"p x 60"l	Ch.	58	\$	\$
Paravent, 13"h x 42"l	Ch.	58	\$	\$
Lampe ajustable, base autonome	Ch.	58	\$	\$
Total tout inclus des frais d'installation pour l'installation complète, telle que détaillée dans le tableau 1 Le prix de lot doit comprendre tous les frais de déplacement et de subsistance. L'installation doit se faire durant les heures de travail, soit entre le lundi et le vendredi, entre 8 h et 17 h.	LOT	1	\$	\$
Total tout inclus des frais d'installation pour l'installation complète, telle que détaillée dans le tableau 1	LOT	1	\$	\$

Le prix de lot doit comprendre tous les frais de déplacement et de subsistance. L'installation doit se faire durant les heures de travail, soit entre le lundi et le vendredi, entre 8 h et 17 h.				
Total des frais de transport et de livraison TOUT COMPRIS	LOT	1	\$	\$
TOTAL		\$		

Tableau B : Bureaux des directeurs

Description des parties	Unité (Ch.)	Quantité	Prix l'unité proposé par les soumissionnaires	Prix total
Armoire standard – Portes à charnières solides, 15"p x 84"l x 37"h (1-3/16") Caractéristiques spéciales additionnelles pour mettre 5 plateaux de papier de 2"h sous les cabinets. La section de la porte doit avoir un séparateur vertical entre les portes pour créer les plateaux à papier.	Ch.	38	\$	\$
Bureau rectangulaire avec panneau intimité en retrait – caissons entiers, paravent pleine hauteur, 30" p x 72"l (1-3/16")	Ch.	38	\$	\$
Bahut avec classeur latéral simple, paravent pleine hauteur à fleur, 24"p x 84"l, entreposage de 36"l (1-3/16")	Ch.	38	\$	\$
Demi-garde-robe avec classeur – portes solides, 24"p x 30"l, 66"h	Ch.	38	\$	\$
Socle mobile, 18"p x 28"h, classeur, sur roulettes.	Ch.	38	\$	\$
Chemin de câbles, standard, 42"l	Ch.	38	\$	\$
Poste de travail à hauteur ajustable, plage standard alimentation, orientation vers la droite, 24"p x 42"l	Ch.	38	\$	\$
Paravent, 13"h x 24"l	Ch.	38	\$	\$
Lampe ajustable, base autonome	Ch.	58	\$	\$
Total tout inclus des frais d'installation pour l'installation complète, telle que détaillée dans le tableau 2 Le prix de lot doit comprendre tous les frais de déplacement et de subsistance. L'installation doit se faire durant les	LOT	1	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

84084-130192/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg015

Client Ref. No. - N° de réf. du client

NEB

File No. - N° du dossier

WPG-3-36347

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

heures de travail, soit entre le lundi et le vendredi, entre 8 h et 17 h.				
Total tout inclus des frais d'installation pour l'installation complète, telle que détaillée dans le tableau 2 Le prix de lot doit comprendre tous les frais de déplacement et de subsistance. L'installation doit se faire durant les heures de travail, soit entre le lundi et le vendredi, entre 8 h et 17 h.	LOT	1	\$	\$
Total des frais de transport et de livraison TOUT COMPRIS	LOT	1	\$	\$
TOTAL				\$

Tableau C : Bureaux de la direction

Description des parties	Unité (Ch.)	Quantité	Prix unitaire proposé par les soumissionnaires	Prix total
Chemin de câble, standard, 42"l	Ch.	8	\$	\$
Poste de travail à hauteur ajustable, plage standard alimentation, orientation vers la droite, 24"p x 42"l	Ch.	8	\$	\$
Paravent, 13"h x 24"l	Ch.	8	\$	\$
Lampe ajustable, base autonome	Ch.	8	\$	\$
Bahut avec socle unique – classeur/classeur, demi-paravent, 24"p x 72"l, aucune ferrure	Ch.	8	\$	\$
Bureau rectangulaire, 30"p x 72"l, aucune caractéristique spéciale pour les ferrures – fini spécial s'appariant au noyer	Ch.	8	\$	\$
Armoire standard – Portes à charnières solides, 15"p x 72"l x 37"h Caractéristiques spéciales additionnelles pour mettre 5 plateaux de papier de 2"h sous les cabinets. La section de la porte doit avoir un séparateur vertical entre les portes pour créer les plateaux à papier.	Ch.	8	\$	\$
Demi-garde-robe avec classeur/classeur – portes solides, 24"p x 30"l, 66"h	Ch.	8	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

84084-130192/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg015

Client Ref. No. - N° de réf. du client

NEB

File No. - N° du dossier

WPG-3-36347

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Socle mobile – classeur, 18"p x 16"l x 28"h sur roulettes.	Ch.	8	\$	\$
Unité d'entreposage – portes de bois profondeur 24 largeur 36 hauteur 66 – placage de bois naturel – caractéristiques spéciales ADDITIONNELLES entreposage ouvert avec deux classeurs latéraux tiroirs au bas et étagères ouvertes au haut	ch.	8	\$	\$
Table ronde de réunion – Base à quatre points, dia 42", caractéristiques spéciales ADDITIONNELLES – fini spécial qui s'apparie avec la couleur noyer	Ch.	8	\$	\$
Total tout inclus des frais d'installation pour l'installation complète, telle que détaillée dans le tableau 3. Le prix de lot doit comprendre tous les frais de déplacement et de subsistance. L'installation doit se faire durant les heures de travail, soit entre le lundi et le vendredi, entre 8 h et 17 h.	LOT	1	\$	\$
Total tout inclus des frais d'installation pour l'installation complète, telle que détaillée dans le tableau 3. Le prix de lot doit comprendre tous les frais de déplacement et de subsistance. L'installation doit se faire durant les heures de travail, soit entre le lundi et le vendredi, entre 8 h et 17 h.	LOT	1	\$	\$
Total des frais de transport et de livraison TOUT COMPRIS	LOT	1	\$	\$
TOTAL				\$

*Si, après livraison et acceptation, l'article est jugé inférieur aux spécifications de rendement minimales, il sera retourné au fournisseur, à ses frais, et le contrat sera résilié pour manquement.

Les autres termes et conditions restent les mêmes .

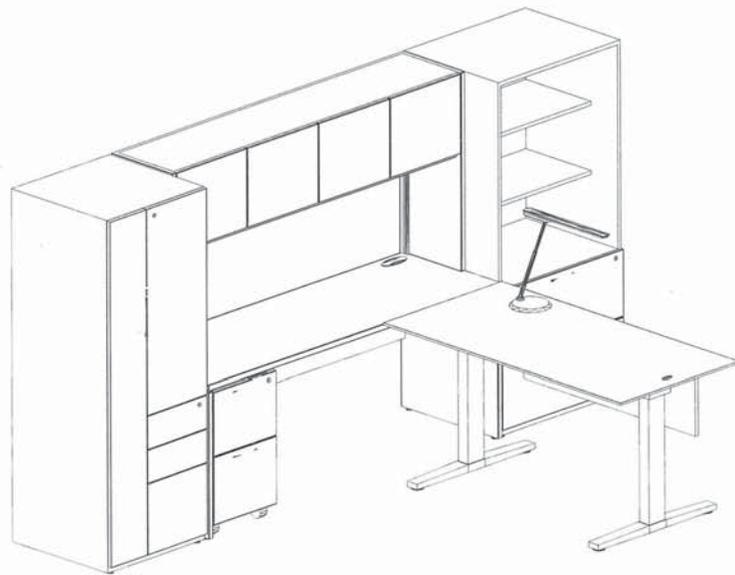


TABLE A

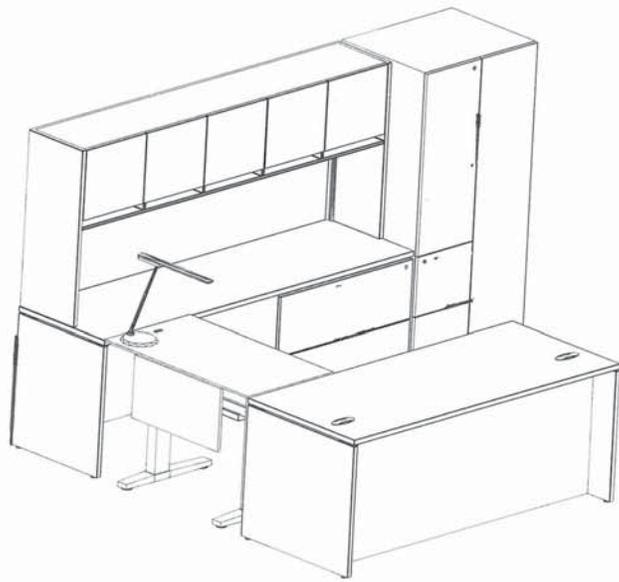


TABLE B

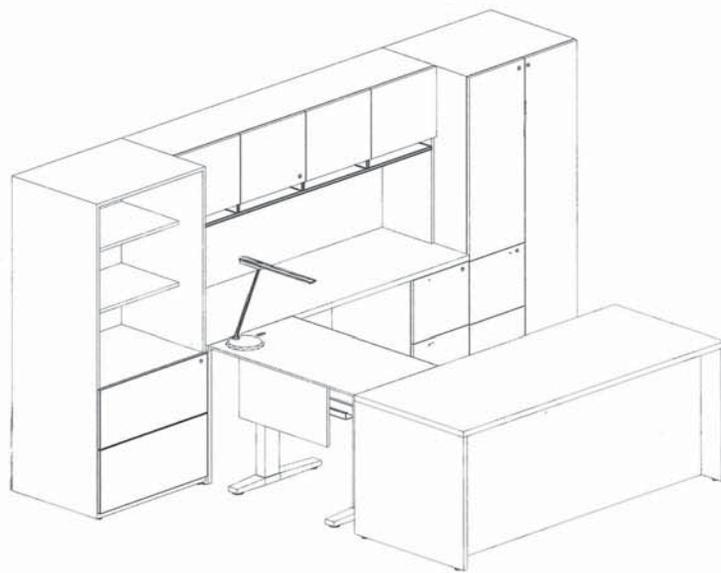


TABLE C